

51756-2026 - Hange

Saksamaa – IT-teenused: nõuande-, tarkvaraarendus-, Interneti- ja tugiteenused – Lieferung, Entwicklung und Inbetriebnahme einer Erlebnis-App für den Zukunftsgarten Lünen im Rahmen der IGA Ruhrgebiet 2027

OJ S 16/2026 23/01/2026

Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord - Paranduse teade

Teenused

1. Hankija

1.1. Hankija

Ametlik nimi: Stadt Lünen - Abteilung Recht und Vergabe

E-posti aadress: submissionen@luenen.de

Hankija õiguslik vorm: Kohalik omavalitsus

Hankija tegevus: Üldised avalikud teenused

2. Menetlus

2.1. Menetlus

Pealkiri: Lieferung, Entwicklung und Inbetriebnahme einer Erlebnis-App für den Zukunftsgarten Lünen im Rahmen der IGA Ruhrgebiet 2027

Kirjeldus: Im Rahmen der Internationalen Gartenausstellung Ruhrgebiet 2027 (IGA 2027) beabsichtigt die Stadt Lünen, eine interaktive und digitale Erlebnisanwendung ("Erlebnis-App") zu realisieren, die Besucherinnen und Besuchern ein neuartiges analog-digitales Lernerlebnis bietet. Gegenstand dieser Ausschreibung ist die Konzeption, Entwicklung, Implementierung sowie der Betrieb einer mobilen Applikation für mobile Endgeräte, die inhaltlich und gestalterisch das analoge Ausstellungskonzept um digitale Erlebnisse erweitert.

Menetluse tunnus: 33a9a06f-bf6f-4fe6-a0c0-991e28dc38cb

Sisemine tunnus: 48-2025

Menetluse liik: Avatud

Kiirendatud menetlus: ei

2.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Teenused

Peamine liigitus (cpv): 72000000 IT-teenused: nõuande-, tarkvaraarendus-, Interneti- ja tugiteenused

2.1.2. Lepingu täitmise koht

Linn: Lünen

Sihtnumber: 44532

Riik – jaotus (NUTS): Unna (DEA5C)

Riik: Saksamaa

2.1.4. Üldine teave

Lisateave: #Bekanntmachungs-ID: CXPSYYVDUKZ#

Õiguslik alus:

Direktiiv 2014/24/EL

vgv -

2.1.6. Kõrvaldamise alused

Väljajätmise aluste allikad: Teade, Hankedokument

Ainult siseriiklikest kõrvalejätmise alustest tulenevate kohustuste rikkumine: sh. Formular 521 "Eigenerklärung Ausschlussgründe"

Kuritegelikus ühenduses osalemine: sh. Formular 521 "Eigenerklärung Ausschlussgründe"

Terroriakti toimepanek või terroristliku tegevusega seotud õigusrikkumised: sh. Formular 521 "Eigenerklärung Ausschlussgründe"

Rahapesu või terrorismi rahastamine: sh. Formular 521 "Eigenerklärung Ausschlussgründe"

Pettus: sh. Formular 521 "Eigenerklärung Ausschlussgründe"

Korruptsioon: sh. Formular 521 "Eigenerklärung Ausschlussgründe"

Laste tööjõu kasutamine ja muud inimkaubanduse vormid: sh. Formular 521 "Eigenerklärung Ausschlussgründe"

Maksude tasumise kohustuse rikkumine: sh. Formular 521 "Eigenerklärung Ausschlussgründe"

Sotsiaalkindlustusmaksete tasumise kohustuse rikkumine: sh. Formular 521 "Eigenerklärung Ausschlussgründe"

Keskkonnaõiguse valdkonnas kohaldatavate kohustuste täitmata jätmine: sh. Formular 521 "Eigenerklärung Ausschlussgründe"

Sotsiaalõiguse valdkonnas kohaldatavate kohustuste täitmata jätmine: sh. Formular 521 "Eigenerklärung Ausschlussgründe"

Tööõiguse valdkonnas kohaldatavate kohustuste täitmata jätmine: sh. Formular 521 "Eigenerklärung Ausschlussgründe"

Maksejõuetus: sh. Formular 521 "Eigenerklärung Ausschlussgründe"

Vara haldab likvideerija: sh. Formular 521 "Eigenerklärung Ausschlussgründe"

Äritegevus on peatatud: sh. Formular 521 "Eigenerklärung Ausschlussgründe"

Siseriikliku õiguse kohane samalaadne olukord, näiteks pankrot: sh. Formular 521 "Eigenerklärung Ausschlussgründe"

Tõsine ametialane rikkumine: sh. Formular 521 "Eigenerklärung Ausschlussgründe"

Konkurentsi moonutamise eesmärgil teiste ettevõtjatega sõlmitud kokkulepped: sh. Formular 521 "Eigenerklärung Ausschlussgründe"

Hankemenetluses osalemisega kaasnev huvide konflikt: sh. Formular 521 "Eigenerklärung Ausschlussgründe"

Otsene või kaude osalemine käesoleva hankemenetluse ettevalmistamisel: sh. Formular 521 "Eigenerklärung Ausschlussgründe"

Ennetähtaegne lõpetamine, kahjutasu või võrreldavad sanktsioonid: sh. Formular 521 "Eigenerklärung Ausschlussgründe"

Valeandmete esitamine, teabe esitamata jätmine, suutmatust nõutud dokumente esitada või selle menetluse kohta konfidentsiaalse teabe saamine: sh. Formular 521 "Eigenerklärung Ausschlussgründe"

5. Osa

5.1. Osa: LOT-0001

Pealkiri: Lieferung, Entwicklung und Inbetriebnahme einer Erlebnis-App für den Zukunftsgarten Lünen im Rahmen der IGA Ruhrgebiet 2027

Kirjeldus: Die Leistung umfasst unter anderem die Entwicklung und Umsetzung der Erlebnis-App inkl. Projektmanagement, Workshops, etc. Ausführliche Details zum Leistungsumfang können der Leistungsbeschreibung entnommen werden.

Sisemine tunnus: 48-2025

5.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Teenused

Peamine liigitus (cpv): 72000000 IT-teenused: nõuande-, tarkvaraarendus-, Interneti- ja tugiteenused

Täiendavad hankevõimalused:

Täiendavate hankevõimaluste kirjeldus: Die Auftraggeberin behält sich das Recht vor für einzelne Leistungsbausteine im Rahmen der Auftragsausführung die Nebenangebote in Anspruch zu nehmen.

5.1.2. Lepingu täitmise koht

Linn: Lünen

Sihtnumber: 44532

Riik – jaotus (NUTS): Unna (DEA5C)

Riik: Saksamaa

5.1.3. Eeldatav kestus

Alguskuupäev: 01/04/2026

Kestuse lõppkuupäev: 17/10/2027

5.1.6. Üldine teave

Reserveeritud osalemine:

Osalemine ei ole reserveeritud.

Tuleb esitada lepingu täitmiseks määratud töötajate nimed ja nende kutsequalifikatsioonid:

Hanketingimus

Hankeprojekt, mida ei rahastata ELi vahenditest

Hanke suhtes kohaldatakse riigihankelepingut (GPA): ei

See hange sobib ka väikestele ja keskmise suurusega ettevõtjatele (VKEd): ei

5.1.7. Strateegilised hanked

Strateegilise hanke eesmärk: Ei kohaldata strateegilist hanget

5.1.9. Kvalifitseerimistingimused

Valikukriteeriumide allikad: Teade

Kriteerium: Registreerimine äriregistris

Valikukriteeriumi kirjeldus: Gültiger Auszug aus dem Berufs- oder Handelsregister (nicht älter als 6 Monate zum Angebotsschlussstermin). Bieter bei denen keine Eintragungspflicht besteht reichen bitte eine entsprechende Eigenerklärung ein.

Kriteerium: Spetsiifiline aastane käive

Valikukriteeriumi kirjeldus: Erklärung über den Gesamtumsatz des Bewerbers/ der Bewerbungsgemeinschaft in den letzten 2 Geschäftsjahren (2024, 2023) im Tätigkeitsbereich des Auftrags (Mindestanforderung: Der geforderte durchschnittliche Mindestjahresumsatz in den letzten 2 Geschäftsjahren (2023 - 2024) beträgt (120.000 EUR)

Kriteerium: Viited määratud töödele

Valikukriteeriumi kirjeldus: Liste der wesentlichen in den letzten 5 Jahren erbrachten Leistungen mit Angabe des Wertes, des Zeitraums der Leistungserbringung und des Auftraggebers

Kriteerium: Viited määratud töödele

Valikukriteeriumi kirjeldus: mindestens 3 Projektreferenzen gemäß Verfahrensbeschreibung
Seite 2.

Kriteerium: Asjakohased haridus- ja kutse kvalifikatsioonid
Valikukriteeriumi kirjeldus: // Es sind mindestens ein:e Projektleiter:in sowie drei Projektmitarbeitende anzugeben. // Mindestanforderung für den/die Projektleiter*in sind ein abgeschlossenes Studium im Bereich Kommunikation, Informatik, Wirtschaft oder vergleichbar sowie mindestens 5 Jahre Berufserfahrung in der Steuerung der Entwicklung mobiler Anwendungen vorzugsweise für öffentliche Auftraggeber. Nachweise sind mit dem Angebot einzureichen. // Mindestanforderung für den/die Projektmitarbeiter*innen sind eine abgeschlossene Ausbildung im Bereich Kommunikation, Informatik, Wirtschaft oder vergleichbar sowie mindestens 2 Jahre Berufserfahrung in der Entwicklung mobiler Anwendungen. Nachweise sind mit dem Angebot einzureichen. Unter den Projektmitarbeitenden sollen mindestens zwei unterschiedliche Schwerpunkte in der Berufserfahrung vertreten sein. // --> Details zu den beizubringenden Unterlagen entnehmen Sie bitte den Anlagen 48-2025_02 Verfahrensablauf und 48-2025_15 Projektmitarbeitende

5.1.10. Pakkumuste hindamise kriteeriumid

Kriteerium:

Liik: Hind

Nimi: Angebotspreis

Kirjeldus: Die Preispunkte werden mittels folgender Formel berechnet: $\text{Preispunkte} = (\text{Niedrigster Angebotspreis} / \text{Angebotspreis} \times X) \times \text{max. erreichbare Punkte}$ Details entnehmen Sie bitte dem Dokument 48-2025_16 Bewertungsmatrix

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (punktid, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 0,4

Kriteerium:

Liik: Kvaliteet

Nimi: Qualitative Bewertung von Projektteam, Projektablauf, Umsetzungsidee und Referenzen

Kirjeldus: Bewertet werden die Kategorien Projektteam, Projektablauf, Umsetzungsidee und Referenzen Details entnehmen Sie bitte dem Dokument 48-2025_16 Bewertungsmatrix

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (punktid, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 0,6

5.1.11. Hankedokumendid

Keeled, milles hankedokumendid on ametlikult kättesaadavad: saksa keel

Lisateabe taotlemise tähtaeg: 02/02/2026 23:59:59 (UTC+01:00) Kesk-Euroopa aeg, Lääne-Euroopa suveaeg

Hankedokumentide aadress: <https://www.vergabe.metropoleruhr.de/VMPSatellite/notice/CXPSYYVDUKZ/documents>

Sihtotstarbeline teavevahetuskanal:

URL: <https://www.vergabe.metropoleruhr.de/VMPSatellite/notice/CXPSYYVDUKZ>

5.1.12. Hanke tingimused

Esitamise tingimused:

Elektrooniline esitamine: Nõutav

Esitamise aadress: <https://www.vergabe.metropoleruhr.de/VMPSatellite/notice/CXPSYYVDUKZ>

Keeled, milles võib pakkumusi või osalemistaotlusi esitada: saksa keel

Elektrooniline kataloog: Ei ole lubatud

Variandid: Lubatud

Pakkujad võivad esitada rohkem kui ühe pakkumuse: Ei ole lubatud

Pakkumuste esitamise tähtaeg: 19/02/2026 10:00:00 (UTC+01:00) Kesk-Euroopa aeg, Lääne-Euroopa suveaeg

Periood, mille jooksul pakkumus peab jääma kehtivaks: 60 Päevad

Teave, mida saab pärast esitamise tähtaega täiendada:

Ostja äranägemisel võib kõik puuduvad pakkujaga seotud dokumendid esitada hiljem.

Lisateave: Der Auftraggeber behält sich gemäß § 56 Abs. 3 VgV das Recht vor fehlende, unvollständige oder fehlerhafte Unterlagen nachzufordern. Die Unterlagen sind vom Bewerber oder Bieter nach Aufforderung innerhalb einer festzulegenden angemessenen Frist vorzulegen.

Teave avaliku avamise kohta:

Avamise kuupäev: 19/02/2026 10:00:00 (UTC+01:00) Kesk-Euroopa aeg, Lääne-Euroopa suveaeg

Lepingutingimused:

Lepingu täitmine peab toimuma kaitstud tööhõive programmide raames: Ei

Lepingu täitmisega seotud tingimused: sh. Vergabeunterlagen. Besondere Bedingungen für die Auftragsausführung bestehen nach dem TVgG-NRW (Besondere Vertragsbedingungen zu Tariftreue/Mindestentlohnung) - Zusätzliche Vertragsbedingungen (ZVB) mit den Allgemeinen Vertragsbedingungen für die Ausführung von Leistungen Teil B der Verdingungsordnung für Leistungen (ausgenommen Bauleistungen) (VOL/B)

E-arveldamine: Lubatud

Kasutatakse elektroonilisi tellimusi: jah

Kasutatakse elektroonilisi makseid: jah

5.1.15. Vahendid

Raamleping:

Ei kohaldata raamlepingut

Teave dunaamilise hankesüsteemi kohta:

Ei kohaldata dunaamilist hankesüsteemi

5.1.16. Lisateave, lepitus ja vaidlustus

Vaidlustusorgan: Vergabekammer Westfalen

Teave vaidlustamise tähtaegade kohta: Nach § 160 Abs. 3 Satz 1 Nr. 1 bis 4 GWB ist der Antrag auf Einleitung eines Nachprüfungsverfahrens unzulässig, soweit: 1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 GWB bleibt unberührt; 2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden; 3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden; 4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta: Stadt Lünen - Abteilung Recht und Vergabe

Organisatsioon, mis annab lisateavet vaidlustamise kohta: Stadt Lünen - Abteilung Recht und Vergabe

Organisatsioon, millele laekuvad osalemistaotlused: Stadt Lünen - Abteilung Recht und Vergabe

8. Organisatsioonid

8.1. ORG-0001

Ametlik nimi: Stadt Lünen - Abteilung Recht und Vergabe
Registreerimisnumber: DE124793810
Postiaadress: Willy-Brandt-Platz 1
Linn: Lünen
Sihtnumber: 44532
Riik – jaotus (NUTS): Unna (DEA5C)
Riik: Saksamaa
E-posti aadress: submissionen@luenen.de
Telefon: 004923061041614
Internetiaadress: <http://www.luenen.de>

Selle organisatsiooni rollid:

Hankija

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta
Organisatsioon, millele laekuvad osalemistaotlused

8.1. ORG-0002

Ametlik nimi: Stadt Lünen - Abteilung Recht und Vergabe
Registreerimisnumber: t.:023061041614
Postiaadress: Willy-Brandt-Platz 1
Linn: Lünen
Sihtnumber: 44532
Riik – jaotus (NUTS): Unna (DEA5C)
Riik: Saksamaa
E-posti aadress: submissionen@luenen.de
Telefon: 0049 23061041614
Internetiaadress: <http://www.luenen.de>

Selle organisatsiooni rollid:

Organisatsioon, mis annab lisateavet vaidlustamise kohta

8.1. ORG-0003

Ametlik nimi: Vergabekammer Westfalen
Registreerimisnumber: 055150300407
Postiaadress: Albrecht-Thaer-Str. 9
Linn: Münster
Sihtnumber: 48147
Riik – jaotus (NUTS): Münster, Kreisfreie Stadt (DEA33)
Riik: Saksamaa
Faks: 00492514112165

Selle organisatsiooni rollid:

Vaidlustusorgan

8.1. ORG-0004

Ametlik nimi: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)
Registreerimisnumber: 0204:994-DOEVD-83
Linn: Bonn
Sihtnumber: 53119
Riik – jaotus (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)
Riik: Saksamaa
E-posti aadress: noreply.esender_hub@bescha.bund.de
Telefon: +49228996100

10. Muudatus

Eelmise teate versioon, mida muudetakse

:

63fdc374-8574-4f54-b31b-48731c36758c-01

Muudatuse peamine põhjus

:

Teave on nüüd kättesaadav

Kirjeldus

:

Aufgrund offener Bieterfragen, deren Beantwortung für die Angebotserstellung essenziell sind, muss die Angebotsfrist bereit jetzt verlängert werden, damit den Bietern zur Ausarbeitung ausreichend Zeit zur Verfügung steht. Die weitergehenden Informationen werden den Bietern voraussichtlich bis spätestens Freitag, den 23.01.2026, zur Verfügung gestellt.

10.1. Muudatus

Punkti tunnus: PROCEDURE

Muudatuste kirjeldus: Streiche Angebotsfrist: 09.02.2026, 10:00 Uhr Setze Angebotsfrist:

19.02.2026, 10:00 Uhr Streiche Angebotsöffnung: 09.02.2026, 10:00 Uhr Setze

Angebotsöffnung: 19.02.2026, 10:00 Uhr

Teave teate kohta

Teate tunnus/versioon: 0a38736a-6634-4854-93de-ae569981724 - 01

Vormi liik: Hange

Teate liik: Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord

Teate alaliik: 16

Teate saatmise kuupäev: 21/01/2026 15:06:27 (UTC+01:00) Kesk-Euroopa aeg, Lääne-Euroopa suveaeg

Keeled, milles käesolev teade on ametlikult kättesaadav: saksa keel

Teate avaldamise number: 51756-2026

ELT S väljaande number: 16/2026

Avaldamise kuupäev: 23/01/2026